



● **Autobus**

● **Bus service**

● **Service autobus**

● **Autobus dienst**

Busitalia - Sita Nord s.r.l.

- Per ulteriori e più dettagliate informazioni si prega di consultare gli orari ufficiali al sito www.fsbustitalia.it - Ufficio Relazioni con il Pubblico Tel. 0759637637
- For further more detailed information please see the official timetables on website www.fsbustitalia.it - Ufficio Relazioni con il Pubblico Tel. 0759637637
- Pour tout renseignement consulter l'horaire officiel: www.fsbustitalia.it - Ufficio Relazioni con il Pubblico Tel. 0759637637
- Weitere Informationen zu den offiziellen Fahrplänen finden Sie un er www.fsbustitalia.it - Ufficio Relazioni con il Pubblico Tel. 0759637637

LEGENDA

FER Tutti i giorni feriali dal lunedì al sabato
 All week days including Saturday
 Du lundi au samedi
 Von Montag bis Samstag

S Sabato
 Saturday
 Samedi
 Samstag

FER ES Tutti i giorni escluso il Sabato
 Monday - Friday
 Du lundi au vendredi
 Von Montag bis Freitag

▪ Fermata su richiesta
 Request stop
 Arrêt facultatif
 Haltestelle nach Zeichen

LÉGENDE

LEGENDE

POZZUOLO - CASTIGLIONE DEL LAGO - PERUGIA

	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER-ES
PETRIGNANO DEL LAGO		6.10							
POZZUOLO		6.17	8.25	12.20	13.50	16.40			
CASTIGLIONE DEL LAGO (FS)	5.21	6.15	8.38	12.33					
CASTIGLIONE DEL LAGO	5.24	6.20	8.42	12.37	14.04	16.54			
SANFATUCCHIO		6.43	8.51	12.46	14.13	17.03			
MACCHIE		6.33	8.58	12.53	14.20	17.08		18.27	
PANICAROLA	5.37	6.38	9.03	12.58	14.25	17.15		18.31	
S. ARCANGELO	5.45	6.59	9.12	13.07	14.41	17.24		18.40	
MAGIONE	5.55	7.15	9.28	13.23	14.57	17.40			
PERUGIA Fontivegge (FS)	6.24	7.53	10.00	13.56	15.37	18.14			
PERUGIA P.zza Partigiani	6.32	7.59	10.06	14.02	15.43	18.20			

PERUGIA - CASTIGLIONE DEL LAGO - POZZUOLO

	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER
PERUGIA P.zza Partigiani	6.40	10.45	12.00	13.20	14.10	18.05	19.05		
MAGIONE	7.15	11.23	12.39	13.57	14.52	18.44	19.51		
S. ARCANGELO	7.28	11.37	12.53	14.11	15.06	18.58	20.05		
PANICAROLA	7.34	11.43	13.06	14.24	15.12	19.04	20.11		
MACCHIE	7.38	11.47	13.10	14.28	15.16	19.08	20.15		
SANFATUCCHIO	7.45	11.54	13.16	14.35	15.23	19.14			
CASTIGLIONE DEL LAGO	7.57	12.06	13.29	14.47	15.35	19.27	20.31		
CASTIGLIONE DEL LAGO (FS)		12.09	13.32				20.34		
POZZUOLO	8.10	12.20	13.45	15.00	15.48	19.40			
PETRIGNANO DEL LAGO					15.55				

TUORO S.T. - PASSIGNANO S.T. - PERUGIA

	FER	FER-ES	FER	FE-ES	FER	FE-ES	FER-ES	FER	FE-ES
TUORO S.T.	6.35	8.37	10.37	12.30	14.35	16.30			
PASSIGNANO S.T.	6.51	8.53	10.51	12.44	15.09	17.04			
S. FELICIANO		9.11	11.06	12.59	15.23				
S. SAVINO		9.14	11.09	13.02	15.26				
MAGIONE	7.13	9.22	11.17		15.34	17.22			
PERUGIA Fontivegge (FS)	7.44		11.59		16.16				
PERUGIA P.zza Partigiani	7.52		12.05		16.22				

PERUGIA - PASSIGNANO S.T. - TUORO S.T.

	FER	FER	FER	FER	FER-ES	FER-ES	FER-ES	FER
PERUGIA P.zza Partigiani	7.35	12.30	13.20	14.10	17.10			
MAGIONE	8.16	11.22	13.06	14.04	15.01	17.56		18.52
S. SAVINO		11.30	13.14	14.12	15.09			18.57
S. FELICIANO		11.35	13.19	14.17	15.14			19.14
PASSIGNANO S.T.	8.35	11.52	13.36	14.34	15.31	18.35		19.25
TUORO S.T.	8.47	12.03	13.47	15.26	18.45			

CHIUSI - CITTA' DELLA PIEVE - PIEGARO - TAVERNELLE - PERUGIA

	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER-ES	FER
CHIUSI SCALO	6.05	6.20	8.35	8.40		14.30	15.45	16.30				20.19
CITTA' DELLA PIEVE	6.20		9.08	8.54		14.43	15.58	16.43				20.40
PACIANO		6.37										
PANICALE		6.45										
PIEGARO	6.50			9.21		15.08		17.08				
TAVERNELLE	7.02	7.10		9.33	13.08	15.19		17.19			18.50	
PERUGIA <small>P.zza Partigiani</small>	7.51	8.07		10.28	14.06	16.12		18.12			19.42	

PERUGIA - TAVERNELLE - PIEGARO - CITTA' DELLA PIEVE - CHIUSI

	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER	FER-ES	FER
PERUGIA <small>P.zza Partigiani</small>	6.00			12.10	13.20	14.10						18.35
TAVERNELLE	6.45			13.05	14.09	15.02						19.27
PIEGARO	6.57			13.17	14.21	15.14						19.39
CITTA' DELLA PIEVE	7.29	8.10	11.15	13.42	14.46	15.44			16.00			20.04
CHIUSI SCALO	7.44	8.32	11.49	13.57	15.01				15.43			20.19



Umbria Go
per il Trasimeno

Umbria Go
exploring Trasimeno

Umbria Go
en direction du Lac Trasimène

Umbria Go
für den Trasimeno

Busitalia - Sita Nord s.r.l.

Con un solo ticket puoi usare gli autobus urbani ed extraurbani, i treni regionali, il Minimetro di Perugia, i battelli sul lago Trasimeno e la funicolare di Orvieto. I biglietti Umbria.GO sono disponibili in 3 versioni da 1, 3 e 7 giorni e nella variante JUNIOR per ragazzi sotto i 12 anni scontata del 50%! (I bambini al di sotto dei 4 anni viaggiano gratuitamente se accompagnati da un adulto pagante). Acquista il tuo titolo Umbria.GO nelle biglietterie Busitalia e Trenitalia della Regione Umbria e nelle rivendite autorizzate. INFO www.fsbusitalia.it

With just one ticket in hand, you can travel throughout the entire Regione of Umbria without any limits: city and suburban buses, regional trains, the Minimetro in Perugia, the ferries on Lake Trasimeno and the funicular in Orvieto. There are 4 types of Umbria.GO tickets – valid for 1, 3 or 7 days. There is also a 50% off JUNIOR ticket for children under the age of 12! (Children under the age of 3 travel free if accompanied by a ticket-holding adult). Buy your Umbria.GO ticket at Regione Umbria Busitalia and Trenitalia ticket offices and from authorised agents. INFO www.fsbusitalia.it

Avec l'achat d'un seul ticket, vous pouvez utiliser les autobus urbains et extra-urbains, les trains régionaux, le Minimetro de Pérouse, les bateaux sur le lac Trasimène et le funiculaire d'Orvieto. Les billets Umbria.GO sont disponibles en 3 versions de 1, 3 et 7 jours et dans la version JUNIOR pour les enfants sous les 12 ans avec une réduction de 50%! (Les enfants en dessous de 4 ans voyagent gratuitement s'ils sont accompagnés d'un adulte) Achez votre ticket Umbria.GO dans les billetteries Busitalia et Trenitalia de la région Umbrie et chez les revendeurs autorisés. INFO www.fsbusitalia.it

Mit nur einem einzigen Ticket können Sie Stadt- und Überlandbusse, Regionalzüge, die Mini-Metro in Perugia, die Fährrboote auf dem Lago Trasimeno und die Seilbahn in Orvieto benutzen. Die Tickets Umbria.GO sind in 3 Versionen von 1, 3 und 7 Tagen erhältlich und sind in der Variante JUNIOR für Kinder unter 12 Jahren um 50% reduziert! (Kinder unter 4 Jahren reisen kostenlos in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen). Erwerben Sie Ihr Ticket Umbria.GO an den Fahrkartenschaltern (Biglietterie) Busitalia e Trenitalia der Regione Umbria und bei den autorisierten Wiederverkäufern. INFO www.fsbusitalia.it

PREZZI - PRICES - PRIX - PREISE

1 Giorno 1 Day 1 Jour 1Tag € 15,00 - 3 Giorni 3 Days 3 Jours 3 Tage € 33,00 - 7 Giorni 7 Days 7 Jours 7 Tage € 45,00



Valdichiana Gran Tour

Viaggio extraurbano che collega Umbria e Toscana. The extra-urban journey to connect Umbria and Tuscany.
Voyage extra-urban pour relier l'Ombrie et la Toscane. Außerstädtische Reise, um Umbrien und die Toskana zu verbinden.

TOUR GIALLO - YELLOW TOUR - TOUR JAUNE - GELB TOUR

Mercoledì e sabato - Wednesday and Saturday - Mercredi et samedi - Mittwoch und Samstag

MONTEPULCIANO SANT'AGNESE	9.15	11.30	13.45	14.40	16.55	19.10
CHIANCIANO TERME PIAZZA ITALIA	9.35	11.50		15.00	17.15	19.30
SARTEANO PARCO DELLE PISCINE	9.55	12.10		15.20	17.35	
SARTEANO VALE AMIATA	10.00	12.15		15.25	17.40	
CETONA PIAZZA GARIBALDI	10.15	12.30		15.40	17.55	
CITTA' DELLA PIEVE LARGO SANT'AGOSTINO	10.35	12.50		16.00	18.15	
CHIUSI VIA PORSENNA	11.00	13.15		16.25	18.40	

TOUR VERDE - GREEN TOUR - TOUR VERTE - GRÜNE TOUR

Martedì e venerdì - Tuesday and Friday - Tuesday and Friday - Dienstag und Freitag

MONTEPULCIANO SANT'AGNESE	8.45	11.30		14.30	17.15	19.45
CHIANCIANO TERME PIAZZA ITALIA	9.05	11.50		14.50	17.35	20.00
CASTIGLIONE DEL LAGO PIAZZA DANTE ALIGHIERI	9.45	12.30		15.30	18.15	
CORTONA PIAZZA GARIBALDI	10.15	13.00		16.00	18.45	
VALDICHIANA OUTLET VILLAGE BUS STOP	10.45	13.30	14.00	16.30	19.15	

PREZZI - PRICES - PRIX - PREISE

Tour singolo di circa due ore senza possibilità di discesa e risalita: adulti euro 10,00, bambini fino a 10 anni euro 8,00. Famiglia 2 adulti e 2 bambini euro 30,00.

Tour giornaliero con possibilità di discesa e risalita in tutte le fermate: adulti euro 12,00, bambini fino a 10 anni euro 10,00. Famiglia 2 adulti e 2 bambini euro 38,00.
(audio video guida inclusa nel prezzo in 6 lingue con auricolari monouso)

Single tour of about two hours without the possibility of get on - get off at all stations: adults euro 10.00, children under 10 years euro 8.00. Family 2 adults and 2 children euro 30.00. Daily tour with the possibility of get on - get off at all stations: Adults euro 12.00, children up to 10 years euro 10.00. Family 2 adults and 2 children euro 38.00. (audio video guide included in the price in 6 languages commentary equipped with earplugs)

Tour unique d'environ deux heures sans possibilité de descente et de montée: adultes 10,00 euro, enfants jusqu'à 10 ans 8,00 euro. Famille 2 adultes et 2 enfants 30,00 euro. Visite quotidienne avec possibilité de descente et de montée: adultes 12,00 euro, enfants jusqu'à 10 ans 10,00 euro. Famille 2 adultes et 2 enfants 38,00 euro. (guide audio vidéo inclus dans le prix en 6 langues avec écouteurs jetables)

Einzeltour von ca. zwei Stunden ohne Ab- und Aufstiegsmöglichkeit. Erwachsene 10,00 Euro, Kinder bis 10 Jahre 8,00 Euro. Familie 2 Erwachsene und 2 Kinder 30,00 Euro. Tages tour mit Ab- und Aufstiegsmöglichkeit. Erwachsene 12,00 Euro, Kinder bis 10 Jahre 10,00 Euro. Familie 2 Erwachsene und 2 Kinder 38,00 Euro. (Audio-Video-Guide im Preis in 6 Sprachen mit Einweg-Ohrhörern enthalten)



● **Trasporto pubblico locale** ● **Local public transport** ● **Transport public local** ● **Öffentlicher Nahverkehr**

- I servizi di linea A e B vengono effettuati solo il giovedì ed il sabato e sono gratuiti.
- Lines A and B services available only on Thursdays and Saturdays. The services are free.
- Les services de ligne A et B fonctionnent les jeudi et les samedi. Les service sont gratuits.
- Die Linien A und B, verkehrt nur donnerstags und samstags und sind kostenlos.

MAGIONE

Linea A: VILLA - MAGIONE

ANDATA-SINGLE RITORNO-RETURN
ALLEE-HINFAHRT RETOUR-RÜCKFAHRT

VILLA - Via della Repubblica	9.30	12.23
ANTRIA (Madonnina)	9.33	12.21
COLLESANTO (centro paese)	9.35	12.19
VILLA - Az. Agr. Pucciarella	9.37	12.17
VILLA bassa - incrocio Bar Zetti	9.39	12.15
VILLA - strada comunale (scuole)	9.41	12.13
SOCCORSO - Via Matteotti	9.43	12.11
BACANELLA - (Play Pig)	9.45	12.09
Via Sacco e Vanzetti	9.49	12.05
Giardini Pubblici	9.51	12.03
Via della Libertà - Bar dello Sport	9.53	12.00

Linea B: AGELLO - SANT'ARCANGELO - MAGIONE

ANDATA-SINGLE RITORNO-RETURN
ALLEE-HINFAHRT RETOUR-RÜCKFAHRT

AGELLO Piazza S. Antonio	9.00	12.40
Viale Trasimeno	9.02	12.37
Incrocio S.P. Agello (Donad)	9.07	12.32
SANT'ARCANGELO - Campeggio Italgest	9.13	12.27
SANT'ARCANGELO - Chiesa S. Michele Arcangelo	9.14	12.26
SANT'ARCANGELO - Campeggio Polvese	9.15	12.25
S.R. km 6.500 (Vetreria Sportoletti)	9.23	12.17
DIRINDELLO - incrocio S. Savino	9.25	12.15
SAN SAVINO - ex Scuole	9.26	12.14
SAN SAVINO - Via dei Pozzi	9.28	12.12
S.R. 599 (Traffolini Ferro Battuto)	9.30	12.10
CASENUOVE (Bar Capecechi)	9.32	12.08
Piazza Simoncini (ASL e Comune)	9.35	12.05
Viale Umbria (Zugaroni)	9.38	12.02
Giardini Pubblici	9.40	12.00



● Servizio a chiamata

● On-call service

● Service d'astreinte

● Bereitschaftsdienst

CASTIGLIONE DEL LAGO AREA URBANA - URBAN AREA - ZONE URBAINE - STADTGEBIET

AUTO...BUS A CHIAMATA ☎ **LVS** 7,45/13,00 - 14,00/18,00 **Festivi esclusi - Holidays excluded - Jours fériés exclus - Feiertage ausgeschlossen**

Telefonando al numero 3397333501 da una delle fermate previste dislocate nell'area urbana, con un tempo minimo di attesa, si può richiedere una corsa presso una qualunque delle fermate previste. Il servizio è in funzione solo previa richiesta telefonica nei giorni feriali al costo di Euro 1,50 per persona a corsa.

Please call 339 733 3501 from any of the designated bus stops to request service to any other designated bus stop. The waiting time is minimal, the service is operative only on request from Monday through Saturday and tickets cost Euro 1,50 per ride. No service on Sundays and national/local holidays.

En téléphonant au numéro 3397333501 depuis un des arrêts prévus distribués sur la zone urbaine, avec un temps minimum d'attente, il est possible de demander une course à n'importe quel arrêt prévu. Le service ne fonctionne que sur demande téléphonique pendant les jours ouvrés au coût d'1,50 Euro par personne et par course.

Auf Anruf der Telefonnummer 3397333501 von einem der vorgesehenen Bus-Stops im Stadtgebiet können Sie nach minimaler Wartezeit an einer Stadtrundfahrt von einem der vorgesehenen Bus-Stops teilnehmen. Der Service ist nur verfügbar nach vorheriger telefonischer Anforderung an Wochentagen zum Preis von Euro 1,50/Person und Fahrt.

Abbonamenti: 10 corse € 10,00. Season tickets: 10 rides € 10,00. Abonnements: 10 trajets € 10,00. Saisonkarten: 10 Fahrten € 10,00.

LOCALITÀ DEL COMUNE DI CASTIGLIONE DEL LAGO (FRAZIONI) AREA URBANA - URBAN AREA - ZONE URBAINE - STADTGEBIET

L'AUTO...BUS FRAZIONI A CHIAMATA ☎ **LIV** 7,30/13,30 **Festivi esclusi - Holidays excluded - Jours fériés exclus - Feiertage ausgeschlossen**

Telefonando al numero 333 9486501 si può richiedere una corsa presso una qualunque delle fermate previste dislocate nelle piazze delle frazioni e nelle principali strade di collegamento. Il servizio è in funzione solo previa richiesta telefonica nei giorni feriali al costo di Euro 2,00/2,50 per persona a corsa. Lo stesso percorso potrà essere condiviso con altre persone e lungo il tragitto potranno esserci altre fermate e piccole deviazioni. È consigliata la prenotazione nelle 24 ore precedenti, (chi prenota per primo ha la garanzia della priorità). Si accettano solo prenotazioni telefoniche, non verranno presi in considerazione messaggi whatsapp o sms.

Please call 333 9486501, you can request a ride at any of the scheduled stops located in the squares of the hamlets and in the main connecting roads. The service is only available upon prior telephone request on weekdays at a cost of Euro 2.00 / 2.50 per person per trip. The same route can be shared with other people and along the way there may be other stops and small detours. Reservations are recommended within the previous 24 hours, (those who book first have the guarantee of priority). We only accept telephone reservations, whatsapp messages or sms will not be taken into consideration.

En téléphonant 333 9486501, vous pouvez demander une course à n'importe quel des arrêts prévus situés sur les places des hameaux et sur les principales voies de raccordement. Le service est uniquement disponible sur demande téléphonique préalable en semaine au prix de 2,00 / 2,50 euros par personne et par trajet. Le même itinéraire peut être partagé avec d'autres personnes et en cours de route, il peut y avoir d'autres arrêts et de petits détours. Les réservations sont recommandées dans les 24 heures précédentes, (ceux qui réservent en premier ont la garantie de priorité). Nous n'acceptons que les réservations par téléphone, les messages whatsapp ou sms ne seront pas pris en considération.

Auf Anruf der 333 9486501 können Sie eine Fahrt an jeder der plattformigen Haltestellen auf den Plätzen der Weiler und auf den Hauptverbindungsstraßen anfordern. Der Service ist werktags nur nach telefonischer Voranmeldung zum Preis von Euro 2,00/2,50 pro Person und Fahrt möglich. Dieselbe Route kann mit anderen Personen geteilt werden und auf dem Weg kann es zu anderen Stops und kleinen Umwegen kommen. Reservierungen werden innerhalb der letzten 24 Stunden empfohlen (diejenigen, die zuerst buchen, haben die Garantie der Priorität). Wir akzeptieren nur telefonische Buchungen, WhatsApp-Nachrichten oder SMS werden nicht berücksichtigt.